Porównanie tłumaczeń Izajasza 65:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i zostawicie swoje imię do przekleństwa\* mym wybranym: Niech cię Pan JAHWE uśmierci!\*\* Lecz swoim sługom dane będzie imię inne,\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>300 29:22-23</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub oznajmienie: I uśmierci cię Pan JHWH. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>10 17:5</x>; <x>10 32:28</x>; <x>290 62:2</x> [↑](#footnote-ref-4)